BADATELSKY
ORIENTOVANÁ
VÝUKA

Popularizace vědy:
Pište o vědě srozumitelně i v angličtině

Kdy: pátek 14. listopadu 2014 od 9 do 12 hodin
Kde: Rektorát Univerzity Palackého (Křížkovského 8), učebna U1

Jak efektivně komunikovat vědu a výzkum v angličtině? Chcete se seznámit s hlavními kulturními rozdíly mezi angličtinou a češtinou, jakož i nejdůležitějšími konvencemi anglického odborného stylu na větné i textové úrovni? Zveme Vás na workshop, který povede lektorka Mgr. Šárka Císařová z Centra psaní AV ČR.

Účast i občerstvení jsou pro přihlášené účastníky zdarma. Registrujte se, prosím, do pátku 7. listopadu 2014 na adrese ***lenka.skacelikova(at)upol.cz***.

Hlavním tématem kurzu bude efektivní komunikace vědy a výzkumu s ohledem na různé čtenáře. Prostřednictvím analýzy autentických příkladů textů lektorka odhalí hlavní úskalí, se kterými se autoři potýkají při psaní o výzkumu. Účastníci si vyzkoušejí užitečné techniky revidování textů v různých fázích procesu psaní.

Part 1. Communicating Science to Different Audiences

This seminar addresses important readability issues that arise when communicating science to lay and expert audiences. A special emphasis is placed on cross-cultural differences between writing for Continental and Anglo-American readers. We will discuss the expectations of English speaking audiences and introduce the basic principles of effective writing in academic English (argumentative writing, predictable patterns, and point-early text structure). The seminar combines lecture approach with hands-on activities that will allow students to understand and practice the key concepts on real-life examples of texts.

Part 2. Writing in Readable Style

This seminar focuses on the key stylistic principles of English academic style: coherence & cohesion, clarity, and concision, indispensable for effective communication of ideas to both expert and general public. Students will be first introduced to the stylistic rules and then practice them in a variety of interactive activities. We will point out the most common pitfalls faced by foreign writers when polishing their academic English and show how to for example fix lexically dense texts, balance the length of sentences, show logical connections do the reader, or cut unnecessary words.

Mgr. Šárka Císařová

Lektorka Centra akademického psaní Kabinetu studia jazyků ÚJČ AV ČR. Absolventka oboru anglistika a amerikanistika – švédština na FF UK v Praze a lektorka metodiky angličtiny Trinity Cert-TESOL. V Centru akademického psaní se věnuje vytváření a výuce online kurzů a seminářů akademického psaní. Poskytuje individuální poradenství k odborným textům. Šest let působila jako konzultantka a školitelka metodiky anglického jazyka v Jižní Americe, Mexiku a Španělsku.

Registrační číslo: CZ.1.07/2.3.00/45.0035

evropský sociální fond v ČR
EVROPSKÁ UNIE
MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ, MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY
OP Vzdělávání pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ